

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 7 (1912)  
**Heft:** 4: Hermance

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Hermance

## Sommaire:

Hermance, par John Pisteur, Genève. — Communications. — Littérature. — Chronique de la Ligue.

Illustrations: Hermance, vue générale; la tour; l'église; vue du Bourg-dessous; l'arrivée à Hermance; vieille maison; le lac; l'ancienne maison du bailli (château); la place; deux mauvais exemples de fenêtres et de portes; deux bons exemples de l'architecture locale; grange pittoresque; ancienne chapelle.

— La tour restaurée de Breitenbach: deux plans non acceptés; la tour actuelle; le village.

## Hermance

## Inhaltsverzeichnis:

Hermance. Von John Pisteur, Genf. — Mitteilungen. — Literatur. — Vereinsnachrichten.

Abbildungen: Hermance, Gesamtansicht; Turm; Kirche; Ansicht von oben; Einfahrt am Strand; altes Haus; Partie am See; der erhaltene Teil des alten Schlosses; der Hauptplatz mit dem ehemaligen Gemeindehaus; zwei schlechte Beispiele für Fenster- und Türegestaltung; zwei gute Beispiele für heimische Bauweise; malerische Scheune; ehemalige Kapelle. — Zur Kirchturmrenovation in Breitenbach: zwei nicht ausgeführte Pläne; der heutige Turm; Dorfbild.

Unsere Mitglieder sind höflich gebeten, An- und Abmeldungen, sowie Adressänderungen der

### Kontrollstelle des Heimatschutz in Bern

mitzuteilen. Sektions-Mitglieder wollen nicht übersehen dabei anzugeben, welcher Sektion sie angehören.

Die Kontrollstelle ist beauftragt, auch über die Jahresbeiträge Auskunft zu erteilen. Diese betragen für Sektions-Mitglieder je nach Sektion wenigstens 4 bis 5 Franken, für Einzel-Mitglieder wenigstens 4 Franken. Höhere Beiträge sind jedoch sehr erwünscht. Sämtliche Mitglieder erhalten die Vereinszeitschrift «Heimatschutz» unentgeltlich.

Der Vorstand.

Tous les membres de la Ligue sont instamment priés d'adresser toute demande d'admission, de démission, ainsi que tout changement d'adresse au

### Contrôle central du Heimatschutz à Berne

En faisant leurs communications, les membres de sections doivent indiquer la section à laquelle ils appartiennent.

Le Contrôle central est chargé également de donner tous les renseignements concernant les cotisations. Celles-ci varient pour les membres de sections de fr. 4.— à fr. 5.— au minimum, suivant la section, tandis que la cotisation minimum pour les membres isolés est de fr. 4.—.

Tous les membres reçoivent le bulletin «Heimatschutz» gratuitement.

Le Comité.

# HEIMATSCHUTZ

Zeitschrift der «Schweizer. Vereinigung für Heimatschutz»

HEFT No. 4  
APRIL 1912

BULLETIN DE LA «LIGUE POUR LA CON-  
SERVATION DE LA SUISSE PITTORESQUE

JAHRGANG  
- - - VII - - -

Nachdruck der Artikel und Mitteilungen *bei deutlicher*  
\*\*\*\*\* *Quellenangabe* erwünscht \*\*\*\*\*

La reproduction des articles et communiqués *avec*  
\*\*\*\*\* *indication de la provenance* est désirée \*\*\*\*\*



Fig. 1. Hermance. L'église et la demeure présumée du mestral (bailli), heureusement restaurée par la famille Meyer de Stadelhofen. Cliché *F. Boissonnas*, Genève. — Abb. 1. Die Kirche und der vermutliche Sitz des Vogtes, der von der Familie Meyer de Stadelhofen glücklich restauriert wurde. Aufnahme von *F. Boissonnas*, Genf.

## HERMANCE\*)

**H**ERMANCE! Séjour amène, que n'ose point fouailler l'âpre bise; douce évocation d'un Midi frais et verdoyant, quand le soleil d'été réchauffe voluptueusement, entre les vieux murs des maisons trapues, les courtils où prospèrent les lauriers arborescents et les figuiers touffus. Comme on comprend bien que les hommes, depuis les temps préhistoriques, aient toujours habité ce promontoir boisé, dont la déclivité s'aplatit vers le lac, et où sont tassées les demeures séculaires du Bourg-dessous et du Bourg-dessus, que dominant les bulbes étincelants d'un svelte clocher et la sombre masse d'une donjon en ruines.

J'aime entre toutes les impressions que j'en garde, celles que ranime le souvenir d'une fin d'après-midi d'automne. L'agonie splendide de l'arrière-saison, magnifique dans sa gloire fragile, seyait aux pensées d'un promeneur solitaire, réédifiant en

Village au bord du lac, à 13 kilomètres de Genève, à la frontière savoyarde.